

(b) in the opinion of the Minister, makes no material substantive change in an existing regulation.”

After debate thereon, the question being put on motion numbered 6, it was agreed to.

Mr. LeBlanc (Cape Breton Highlands — Canso), seconded by Mr. MacLaren, moved motion numbered 7, — That Bill C-118 be amended in Clause 5 by striking out line 14 on page 5 and substituting the following:

“exceed an amount equal to ten times the”.

Mr. LeBlanc (Cape Breton Highlands — Canso), seconded by Mr. MacLaren, moved motion numbered 8, — That Bill C-118 be amended in Clause 5 by striking out line 32 on page 5 and substituting the following:

“shall be taken into account.”

And debate arising thereon;

By unanimous consent, motions numbered 7 and 8 were withdrawn.

Mr. LeBlanc (Cape Breton Highlands — Canso), seconded by Mr. MacLaren, moved motion numbered 9, — That Bill C-118 be amended in Clause 8 by striking out lines 35 to 43 on page 7 and substituting the following:

“25. (1) Unless the rights of the Corporation are terminated pursuant to this Act, the right of the Corporation to carry on its business is limited in the following manner, namely:

(a) if Parliament sits on at least twenty days during the month of March in the year that is five years after the year in which this section comes into force, the Corporation shall not carry on its business after March 31 of that year; and

(b) if Parliament does not sit on at least twenty days during the month of March in the year that is five years after the year in which this section comes into force, the Corporation shall not carry on its business after the sixtieth sitting day of Parliament next following March 31 of that year.

(2) For the purposes of this section, Parliament is deemed to sit on each day that either House of Parliament sits.”

After debate thereon, the question being put on motion numbered 9, it was agreed to, on division.

Mr. McDermid for Mr. Wilson (Etobicoke Centre), seconded by Mr. Hockin, moved, — That Bill C-118, An Act to amend the Export Development Act, be concurred in at the report stage, with amendments.

And the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was concurred in at the report stage, with amendments.

b) n'apporte, à son avis, aucune modification de fond importante à la réglementation existante.»

Après débat, la motion numéro 6, mise aux voix, est agréée.

M. LeBlanc (Cap-Breton Highlands — Canso), appuyé par M. MacLaren, propose la motion numéro 7, — Qu'on modifie le projet de loi C-118, à l'article 5, en retranchant la ligne 13, page 5, et en la remplaçant par ce qui suit:

«moment être plus de dix fois supérieur à».

M. LeBlanc (Cap-Breton Highlands — Canso), appuyé par M. MacLaren, propose la motion numéro 8, — Qu'on modifie le projet de loi C-118, à l'article 5, en retranchant la ligne 21, page 5, et en la remplaçant par ce qui suit:

«des emprunts, il est tenu compte des:».

Il s'élève un débat.

Du consentement unanime, les motions numéros 7 et 8 sont retirées.

M. LeBlanc (Cap-Breton Highlands — Canso), appuyé par M. MacLaren, propose la motion numéro 9, — Qu'on modifie le projet de loi C-118, à l'article 8, en retranchant les lignes 30 à 39, page 7, et en les remplaçant par ce qui suit:

«25. (1) Sauf dans les cas d'interruption prévus par la présente loi, le droit de la Société d'exercer son activité commerciale prend fin soit le 31 mars de l'année postérieure de cinq ans à celle de l'entrée en vigueur du présent article si le Parlement siège au moins vingt jours durant le mois de mars de cette année, soit, si tel n'est pas le cas, le soixantième jour de séance du Parlement suivant cette date.

(2) Pour l'application du présent article, le Parlement est réputé siéger les jours où siège l'une ou l'autre de ses chambres.»

Après débat, la motion numéro 9, mise aux voix, est agréée avec dissidence.

M. McDermid, au nom de M. Wilson (Etobicoke-Centre), appuyé par M. Hockin, propose, — Que le projet de loi C-118, Loi modifiant la Loi sur l'expansion des exportations, soit agréé à l'étape du rapport, avec des amendements.

Cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce projet de loi est agréé à l'étape du rapport, avec des amendements.